

## Cours 9 : Les défenses en justice

### الدفعات القضائية

### (Procédure civile et administrative)

#### Titre II : Les défenses judiciaires

##### **I- Les défenses.**

Les défenses judiciaires sont tous les moyens et « réponses » formulées par la partie adverse qui tend à repousser, rejeter les prétentions (les revendications) de l'autre partie afin d'éviter d'être condamner.

الدفعات القضائية هي كل الوسائل (الأجوبة) التي يقدمها الخصم من أجل إستبعاد و رفض مزاعم و طلبات الطرف الآخر تافديا أو من أجل تجنب الحكم عليه.

##### **Il existe trois catégories de moyens de défenses :**

Défense au fond, exception de procédure, d'incompétence.

الدفعات الموضوعية، الدفعات الشكلية ، الدفع بعدم الإختصاص.

##### **a- Défense au fond.**

Le moyen de défense au fond porte (incombe) directement sur le droit revendiqué par le demandeur aux fins de statuer sur le rejet des ses demandes.

Par exemple : réclamer la caducité de la revendication du demandeur.

الدفعات الموضوعية تقع مباشرة على الحق الذي يطالبه المدعي من أجل الحكم برفض طلباته.  
مثال : الدفع على أن طلب المدعي غير مؤسس.

##### **b- Des exceptions de procédure.**

**Article 49 du CPCA** « Constitue une exception de procédure tout moyen qui tend à faire déclarer la procédure irrégulière ou éteinte ou à la suspendre ».

**المادة 49 من ق.ا.م.ا** " الدفعات الشكلية هي كل وسيلة تهدف إلى التصريح بعدم صحة الإجراءات أو انقضائها أو وقفها."

A partir de cet article on peut conclure que l'exception de procédure est tout moyen qui tend à faire déclarer la procédure irrégulière ou éteinte ou à la suspendre. Elle doit être soulevée simultanément avant toute défense au fond aux fins de non-recevoir.

**Article 50 du CPCA** dispose : « Les exceptions de procédure doivent, sous peine d'irrecevabilité, être soulevées simultanément et avant toute défense au fond ou fin de non-recevoir ».

**المادة 50 من ق.ا.م.ا** " يجب إثارة الدفوع الشكلية في آن واحد قبل إيداء أي دفاع في الموضوع، أو دفع بعدم القبول، وذلك تحت طائلة عدم القبول."

## **Quelles sont les exceptions de procédure ?**

### **1- Les exceptions d'incompétence territoriale. دفع بعدم الاختصاص الإقليمي.**

A pour but de faire constater l'inaptitude d'une juridiction à statuer sur le litige.

Elle a pour but de faire constater l'inaptitude d'une juridiction à statuer sur le litige sont elle est saisi. La partie qui soulève cette exception qui est **le défendeur** doit la motiver et la justifier.

**Article 51 du CPCA :** « La partie qui soulève l'incompétence territoriale de la juridiction doit motiver sa demande et désigner la juridiction devant laquelle l'affaire doit être portée.

**Le demandeur ne peut pas soulever cette exception.** »

**المادة 51 من ق.ا.م.ا** " يجب على الخصم الذي يدفع بعدم الاختصاص الإقليمي للجهة القضائية، أن يسبب طلبه، ويعين الجهة القضائية التي يستوجب رفع الدعوى أمامها.

**لا يجوز للمدعي إثارة هذا الدفع."**

### **2- Des exceptions de litispendance et de connexité الارتباط و بوحدة الموضوع**

#### **a- L'exception de litispendance. الدفع بوحدة الموضوع.**

Conformément aux dispositions de l'article 53 du CPCA l'exception de litispendance veut dire que le litige est porté devant deux juridictions de même degré également compétentes.

Toutefois, la juridiction saisie en second lieu doit se dessaisir au profit de la juridiction saisie en premier (Article 54 du CPCA).

**L'article 53 CPCA** dispose : « Il y a litispendance lorsque deux juridictions de même degré également compétentes sont saisies du même litige ».

**المادة 53 من ق.ا.م.ا** " تقوم وحدة الموضوع عندما يرفع نفس النزاع إلى جهتين قضائيتين مختصتين ومن نفس الدرجة."

**L'article 54 du CPCA :** « La juridiction saisie en second lieu doit alors se dessaisir au profit de l'autre si l'une des parties le demande.

Le juge peut également se dessaisir d'office s'il lui apparait qu'il y a litispendance ».

**المادة 54 من ق.ا.م.ا.** " يجب على الجهة القضائية الأخيرة التي رفع إليها النزاع أن تتخلى لصالح الجهة الأخرى، إذا طلب أحد الخصوم ذلك. ويجوز للقاضي أن يتخلى عن الفصل تلقائيا إذا تبين له وحدة الموضوع.

#### **الدفء بالإرتباط. L'exception de connexité.**

**Article 55 du CPCA :** « Il y a connexité lorsqu'il existe entre des affaires portées devant des formations différentes de la même juridiction, ou devant des juridictions distinctes, un lien tel qu'il soit de l'intérêt d'une bonne administration de la justice de les faire instruire et juger ensemble.

**المادة 55 من ق.ا.م.ا.** " تقوم حالة الارتباط عند وجود علاقة بين قضايا مرفوعة أمام تشكيلات مختلفة لنفس الجهة القضائية، أو أمام جهات قضائية مختلفة، والتي تستلزم لحسن سير العدالة أن ينظر ويفصل فيها معا.

#### **La jonction (ضم) et Connexité (الإرتباط)**

**La jonction** veut dire « lorsqu'il y a intérêt à ce que deux affaires puissent faire l'objet d'un seul et même jugement et qu'il existe un lien suffisant entre elles, la juridiction peut, soit à la demande des parties, soit d'office, ordonner la "jonction" des instances dont elle est saisie ».<sup>1</sup>

« **Le mot "connexité"** s'utilise en procédure pour désigner le lien nécessaire qui peut exister entre deux ou plusieurs affaires concernant les mêmes parties lorsque ces procédures sont pendantes devant la même juridiction dès lors que, les demandes sont liées entre elles par un rapport si étroit qu'il y a intérêt à les instruire et à les juger en même temps afin d'éviter des solutions qui pourraient être inconciliables si les causes étaient jugées séparément »<sup>2</sup>.

**Article 58 du CPCPA** « La jonction, à raison de leur connexité, d'instances pendantes devant des formations différentes de la même juridiction ou devant des juridictions différentes, est prononcée d'office par la juridiction de renvoi, après dessaisissement à son profit ».

**المادة 58 من ق.ا.م.ا.** " تقضي جهة الإحالة بالضم تلقائيا في حالة وجود ارتباط بين خصومات مطروحة أمام تشكيلات مختلفة لنفس الجهة القضائية أو أمام جهات قضائية مختلفة بعد التخلي لها.

<sup>1</sup> <https://www.dictionnaire-juridique.com/definition/jonction.php>

<sup>2</sup> <https://www.dictionnaire-juridique.com/definition/connexite.php>

#### d- Des exceptions dilatoires فصل الدفع بإرجاء

**Article 59 du CPCA :** « Le juge doit suspendre l'instance lorsque la loi accorde un délai d'attente à la partie qui le demande ».

**Exemple :** Le délai accordé à une partie pour présenter ses pièces (documents).

**المادة 59 من ق.ا.م.ا "**  يجب على القاضي إرجاء الفصل في الخصومة إذا نص القانون على منح أجل للخصم الذي يطلبه".

مثال: الأجل الممنوح للخصم لإحضار وثائقه.

#### e- Des exceptions de nullité بالدطلان

La nullité en l'espèce englobe un vice dans les actes de procédure pour manquement aux obligations légales ou encore dans un document ne raison de son non-respect des règles réglementaires.

**Exemple :** violation des informations dans la citation à comparaître.

يشمل البطلان هنا العيب الواقع في الأعمال الإجرائية لمخالفتها الشروط القانونية أو في وثيقة نتيجة عدم استيفائها لشروطها والقواعد التي قررها القانون.

مثال: مخالفة البيانات الواجب توفرها في محضر التكليف بالحضور

#### f- La fin de non-recevoir. الدفع بعدم القبول

**Article 67 du CPCA énonce :** « La fin de non-recevoir est le moyen qui tend, sans examen au fond, à faire déclarer la demande de l'adversaire irrecevable pour défaut de droit d'agir, tels le défaut de qualité, le défaut d'intérêt, la prescription, la forclusion et la chose jugée. »

**المادة 67 من ق.ا.م.ا "**  الدفع بعدم القبول، هو الدفع الذي يرمي إلى التصريح بعدم قبول طلب الخصم لانعدام الحق في التقاضي، كانعدام الصفة وانعدام المصلحة والتقدم وانقضاء الأجل المسقط وحجية الشيء المقضي فيه، وذلك دون النظر في موضوع النزاع".

**Article 68 du CPCA :** « Les parties peuvent présenter une fin de non-recevoir, en tout état de cause, même après avoir présenté des défenses au fond ».

**المادة 68 من ق.ا.م.ا "**  يمكن للخصوم تقديم الدفع بعدم القبول في أية مرحلة كانت عليها الدعوى ولو بعد تقديم دفع في الموضوع".

Français	Arabe
Partie adverse	الخصم
Défense au fond	الدفع في الموضوع
Exception de procédure	الدفع الشكوية

Rejet de l'action en la forme	رفض الدعوى من حيث الشكل
Exception d'incompétence territoriale	الدفع بعدم الإختصاص الإقليمي
Exception de litispendance	الدفع بوحدة الموضوع
Exception de connexité	الدفع بالإرتباط
Exception dilatoires	الدفع بإرجاء الفصل
Exception de nullité	الدفع بالبطلان
Fin de non-recevoir	الدفع بعم القبول
La jonction	ضم
La connexité	الإرتباط